

УТВЕРЖДАЮ

И.о. проректора по науке и инновациям
ФГАОУ ВО «Белгородский
государственный национальный
исследовательский университет»,
кандидат технических наук, доцент

В.В. Мишунин

2023 г.



ОТЗЫВ ВЕДУЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ
федерального государственного автономного образовательного
учреждения высшего образования «Белгородский государственный
национальный исследовательский университет»
о диссертации Смирновой Ариадны Станиславовны
«Влияние социальных изменений на лексический состав немецкого
языка», представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по научной специальности
5.9.6. Языки народов зарубежных стран (немецкие языки)

Актуальность работы

В последнее время все больше заметны объемы пополнения словарного запаса языков, что происходит, в первую очередь, в связи с непрерывным и ускоряющимся развитием общества. Несмотря на это, на сегодняшний день имеется не так много отечественных работ в области лингвистики, которые ставили бы перед собой цель детально изучить этот феномен и последствия его влияния на язык.

Диссертационное исследование А.С. Смирновой посвящено комплексному и всестороннему изучению изменений в лексическом составе немецкого языка вследствие воздействия глобальных общественных процессов, которые находили и находят свое отражение в словаре конкретного языка. Анализируемая работа представляется своевременной и актуальной в связи с обращением автора к изучению социолингвистических феноменов в свете современной лингвистической парадигмы. Проведенное исследование отражает особенности развития немецкой словообразовательной системы на фоне масштабных социальных изменений, углубляет представления о существующих подходах к лексикографическому описанию неологизмов, раскрывает специфику пополнения лексического состава немецкого языка.

Научная новизна

Научная новизна исследования предопределена комплексной характеристикой неологизмов, созданных под влиянием общественных процессов, с учетом их словообразовательных и семантических особенностей. Разработанный авторский подход, описывающий социальные процессы как фактор, детерминирующий изменения в лексическом составе языка, обеспечивает научную и фактологическую новизну проведенного исследования.

Методологическую основу диссертационного исследования составили 224 работы отечественных и зарубежных учёных, 92 из которых написаны на иностранных языках. Такую базу кандидатской диссертации следует считать вполне достаточной и репрезентативной.

Достоверность и обоснованность результатов исследования

Обоснованность, достоверность научных положений и выводов обеспечивается надёжной методологической базой исследования, применением комплекса общенаучных и специальных современных методов исследования, глубоким анализом фактического материала.

Теоретическая и практическая значимость работы

Теоретическая значимость диссертационной работы заключается в углублении теоретических положений лексикологии и лексикографии немецкого языка, а также в рассмотрении актуальной лингвистической проблемы с помощью междисциплинарного подхода.

Практическая ценность исследования определяется возможностью использования его теоретических выводов и иллюстративных материалов в практике преподавания немецкого языка: в теоретическом курсе германского языкознания и истории языка, спецкурсов по лексикологии, лексикографии и социолингвистике. Полученные результаты представляют определенный интерес для спецкурсов по корпусной лингвистике, антрополингвистике и эколингвистике.

Характеристика содержания диссертационной работы

Структурно диссертация состоит из введения, трех глав, выводов, заключения, списка использованных источников и литературы, лексикографических источников.

Диссертационное исследование А.С. Смирновой свидетельствует о должной подготовке в области немецкой филологии, лексикологии и смежных с нею дисциплин, о высоком уровне владения немецким языком и культуре изложения научного текста на родном языке.

Введение отличается продуманной структурой, убедительными формулировками и содержит все необходимые для подобного рода работ компоненты.

В первой главе приводится обзор основных теоретических положений по проблемам пополнения лексического состава языка, что в свою очередь обеспечивает прочную концептуальную основу для исследовательских операций. Подробно изучив и осмыслив классические труды ведущих отечественных и зарубежных лингвистов, а также новейшие работы в избранной области, автору удалось сформулировать направление собственного поиска. При этом А.С. Смирнова прослеживает теоретическую преемственность взглядов на изучение неологизма как одного из базовых понятий диссертационного исследования. В соответствии с внутренней логикой работы автор подробно останавливается на способах образования неологизмов в немецком языке, учитывая при этом контекст их использования и частотность.

Следует отметить научную добросовестность автора, тщательность и последовательность при рассмотрении способов словообразования немецкого языка, отграничении неологизмов от окказионализмов и других смежных явлений, выдвигаемых разными авторами (например, с. 25–27, теория М.Н. Эпштейна), выявлении базовых подходов к классификации основных для диссертации способов словообразования неологизмов, появившихся под влиянием социальных изменений. В процессе рассуждений докторант демонстрирует хорошие навыки реферирования и обобщения. Продуманное и логичное обоснование теоретических предпосылок позволило А.С. Смирновой в дальнейшем творчески подойти к анализу собственной эмпирической базы.

Во второй главе подробно как в теоретическом, так и в практическом плане описываются глобальные общественные процессы как второй базовый элемент темы диссертации. Стоит отметить особую последовательность изложения обширного теоретического материала. Автор исходит из основ социологии и аргументированно объясняет причину выбора перечисленных явлений и их классификации. А.С. Смирнова дополняет текст конкретными примерами, разъяснениями, рисунками, таблицами и диаграммами, что способствует наглядности изложенного материала. Самостоятельная работа с корпусами немецкого языка подчеркивает серьезность намерений автора в отношении исследования данной проблемы.

В третьей главе докторант останавливается на истории заимствований в немецком языке и способах контроля языка, что, несомненно, представляет связанные между собой явления.

В этой главе соискатель вскрывает ряд актуальных проблем и сложностей в области современной лексикографии, предлагая вариант их решения. Автор подробно объясняет методологию отбора и анализа эмпирического материала. Далее в соответствии с избранной парадигмой и разработанной методикой анализа проводится комплексное исследование неологизмов, появившихся под влиянием социальных изменений с учетом их pragматических особенностей.

Богатство отобранного материала позволяет автору рассмотреть наиболее типичные для таких новообразований лексико-семантические характеристики, выявить особые случаи, в частности, обусловленные распространением пандемии в недавнее время. Предпринятый анализ эмпирического материала позволяет автору убедительно обосновать научные положения и выводы, выдвинутые в диссертации.

В **заключении** изложены основные результаты работы, намечены пути дальнейшей разработки затронутой проблематики.

В целом диссертационная работа А.С. Смирновой представляет собой законченное, оригинальное, самостоятельное исследование, в котором последовательно и компетентно выполняются поставленные задачи и достигаются обозначенные цели.

Выскажем вопросы, замечания и пожелания, возникшие в ходе анализа диссертационного исследования:

1. На наш взгляд, в резюмирующую часть первой и третьей глав «Выводы» не стоило включать цитаты других учёных (с. 55–56, с. 159–161), поскольку подобная логика изложения нарушает структурную завершенность анализа соответствующего материала.

2. Требует уточнения и пояснения утверждение автора диссертации о том, что заимствование является «самым частым процессом, используемом при пополнении лексики» (с. 38). О количественной или качественной характеристике данного процесса идет речь? Поскольку в диссертации представлены неоднозначные точки зрения на долю заимствований, в том числе на с. 24 со ссылкой на работу Х.Х. Таркоевой (2021) указано, что «заимствования из других языков составляют 5%» от общего числа неологизмов немецкого языка.

3. В табл. 5 на с. 82–83 приведены неологизмы немецкого языка семантического поля «постправда», два из которых (das Astroturfing, das Faktoid) не зафиксированы в современных лексикографических источниках, несмотря на их долгую историю употребления. С чем, по мнению диссертанта, может быть связан данный факт?

4. На наш взгляд, спорным моментом является цитирование образцов-репрезентантов речевой агрессии в опоре на запрещенные в РФ источники (с. 95). Более рациональным представляется анализ закрепления в языке лексических единиц, имеющих целью вызывать негативное эмоционально-психологическое состояние носителей языка, что, к сожалению, наблюдается в словарном составе современного немецкого языка.

5. Следует отметить отдельные неточности перевода при цитировании зарубежных источников, ср. «величины» (с. 19), «колонизация» Сибири (с. 65).

Вышеприведенные вопросы и замечания не умаляют качества и масштабов проделанной работы, которая представляет собой самостоятельное исследование, выполненное на должном научном уровне и подкрепленное репрезентативным фактическим материалом.

Заключение

Положения, выносимые на защиту, и декларируемые пункты новизны обоснованы и доказаны. Материалы, научные положения и выводы диссертации А.С. Смирновой прошли серьезную апробацию и отражены в 10 научных публикациях, из которых три статьи опубликованы в рецензируемых научных изданиях, включенных в перечень ВАК Министерства науки и высшего образования Российской Федерации. Автореферат диссертации в полной мере отражает основное содержание и существенные положения диссертационного исследования. Композиционное и техническое оформление диссертации отвечает требованиям, предъявляемым к работам подобного рода.

Вышеизложенное позволяет констатировать, что диссертационная работа Смирновой Ариадны Станиславовны «Влияние социальных изменений на лексический состав немецкого языка» представляет собой завершенный научный труд, посвященный актуальной проблеме современной лингвистики. Работа соответствует требованиям к кандидатским диссертациям, определяемым пп. 9, 10, 11, 13, 14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации № 842 от 24.09.2013 (с последующими уточнениями), а также паспорту научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки). Автор диссертации, Смирнова Ариадна Станиславовна, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки).

Отзыв подготовлен доктором филологических наук, доцентом, доцентом кафедры немецкого и французского языков Ворониной Ларисой Владимировной.

Диссертационная работа и отзыв обсуждены и утверждены на заседании кафедры немецкого и французского языков Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Белгородский государственный национальный исследовательский университет» 1 декабря 2023 г., протокол заседания № 4.

Заведующий кафедрой немецкого и французского языков НИУ «БелГУ»,
кандидат филологических наук (10.02.05 –
романские языки), доцент

 Котенева Инна Анатольевна

Доцент кафедры немецкого и французского языков НИУ «БелГУ», доктор
филологических наук (10.02.04 –
германские языки), доцент

 Воронина Лариса Владимировна

«01» декабря 2023 г.

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Белгородский государственный национальный исследовательский университет» (НИУ «БелГУ»)

Адрес организации: 308015, Россия, г. Белгород, ул. Победы, 85

Тел: +7 (4722) 30-12-11

E-mail: Info@bsu.edu.ru

Сайт: <https://bsuedu.ru/bsu/>

